

خطبة الجمعة بتاريخ ٢١/١١/٢٠٢٥ الموافق ٣٠ جمادى الأولى ١٤٤٧ هـ

عَظْمَةُ شُكْرِ اللَّهِ عَلَى نِعَمِهِ

الحمد لله نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنُسْتَعِذُّ بِهِ وَنُسْتَغْفِرُهُ وَنُسْتَرْشِدُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا شَبِيهَ وَلَا مِثِيلَ لَهُ مَهْمَا تَصَوَّرْتَ بِبَالِكَ فَاللَّهُ بِخِلَافِ ذَلِكَ وَمَنْ وَصَفَ اللَّهُ بِمَعْنَى مَنْ مَعَانِي الْبَشَرِ فَقَدْ كَفَرَ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَحَبِيبَنَا وَقَائِدَنَا وَقُرَّةَ أَعْيُنِنَا مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ وَصَفِيُّهُ وَحَبِيبُهُ وَخَلِيلُهُ أَرْسَلَهُ اللَّهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ هَادِيًّا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا وَدَاعِيًّا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا فَهَدَى اللَّهُ بِهِ الْأُمَّةَ وَكَشَفَ بِهِ الْغُمَّةَ وَأَخْرَجَ بِهِ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ فَجَزَاهُ اللَّهُ خَيْرَ مَا جَزَى نَبِيًّا عَنْ أُمَّتِهِ.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ فَأَوْصِي نَفْسِي وَإِيَّاكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَظِيمِ فَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمُ الَّذِي قَالَ فِي كِتَابِهِ الْكَرِيمِ فِي سُورَةِ سَبَأٍ ﴿وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّاكِرُونَ﴾.

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسُ كِبَابِلُ مِائَةٍ لَا تَكَادُ تَجِدُ فِيهَا رَاحِلَةً أَهْ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Après quoi, esclaves de Allah, je me recommande ainsi qu'à vous, de faire preuve de piété à l'égard de Allah Al-^ʿAdhim, faites donc preuve de piété à l'égard de Allah votre Seigneur Lui qui dit dans Son livre honoré dans la sourate Saba' ce qui signifie : « **Parmi Mes esclaves, peu sont ceux qui remercient [Allah] de manière totale et complète.** » Et d'après ^ʿAbdou l-Lah fils de ^ʿOumar, que Allah l'agrée lui et son père, il a dit : Le Messager de Allah ﷺ a dit [rapporté par Mouslim] ce qui signifie : « **Il en est des gens tout comme des chameaux, tu en trouves à peine un sur cent qui soit valide pour faire le voyage.** »

إِنَّ النَّاسَ فِي أَحْوَالِ النَّاسِ وَاخْتِلَافِ الْبِلَادِ وَتَنَوُّعِ الْأُمَمِ وَالشُّعُوبِ يَرَى أَنَّ الْبَشَرَ لَيْسُوا سَوَاءً، فَلِلنَّاسِ أَهْوَاءٌ شَتَّى وَعَارَاءُ مُتَبَايِنَةٌ وَمَذَاهِبُ مُتَفَرِّقَةٌ، فَمِنْهُمْ الْمُؤْمِنُ وَمِنْهُمْ الْكَافِرُ وَمِنْهُمْ الصَّالِحُ وَمِنْهُمْ الطَّالِحُ، وَلِكُلِّ قَوْمٍ عَادَاتُهُمْ وَتَقَالِيدُهُمْ، وَقَلِيلٌ مِنْهُمْ مَنْ يَشْكُرُ اللَّهَ الَّذِي تَفَضَّلَ عَلَيْهِ بِالنِّعَمِ

الكَثِيرَةِ حَقِّ الشُّكْرِ وَمُضْدَاقُ هَذَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى فِي سُورَةِ غَافِرٍ ﴿إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ﴾.

بَلْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْرِفُونَ حَقِيقَةَ الشُّكْرِ وَمَا هُوَ الْوَاجِبُ عَلَيْهِمْ مِنْ ذَلِكَ لِربِّهِمْ. فَحَرِيٌّ بِمَنْ وَفَّقَهُ اللَّهُ لِلْحَقِّ وَأَنَارَ قَلْبَهُ بِالهُدَى أَنْ يَكُونَ شَاكِرًا لِرَبِّ الْعَالَمِينَ.

Qui observe l'état des gens, la variété des pays et les différences entre les communautés et les peuples, verra que les humains ne sont pas tous identiques. Les gens ont différents penchants... différentes opinions... différentes voix... Il y en a qui sont croyants, d'autres qui sont mécréants... Il y en a qui sont vertueux, d'autres qui sont grands pécheurs... Chaque peuple a ses habitudes, ses traditions. Peu d'entre eux sont ceux qui remercient *Allah* – Lui Qui leur a fait grâce de Ses innombrables bienfaits – de manière véritable. Preuve en est la parole de *Allah* dans la sourate *Ghafir* ce qui signifie : « **Certes *Allah* accorde beaucoup de grâces aux gens mais la plupart des gens ne [L'en] remercient pas.** » Plus encore, la plupart des gens ne connaissent pas ce qu'est le véritable remerciement. Quelle est donc l'obligation qui leur incombe à ce sujet envers leur Seigneur ?

وَلْيُعْلَمَنَّ أَنَّ الشُّكْرَ شُكْرَانِ شُكْرٌ فَرَضٌ وَشُكْرٌ مُسْتَحَبٌّ، فَالشُّكْرُ الْفَرَضُ هُوَ عَدَمُ اسْتِعْمَالِ التَّعَمُّلِ الَّتِي مَنَّ اللَّهُ بِهَا عَلَيْكَ كَالْجَوَارِحِ أَيْ أَعْضَاءِ الْجِسْمِ وَالْمَالِ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ،

Il faut que celui à qui *Allah* a accordé la réussite d'être sur la vérité, à qui *Allah* a éclairé le cœur par la bonne guidée, qu'il soit de ceux qui remercient le Seigneur des mondes. Que l'on sache qu'il y a deux sortes de remerciement : un remerciement qui est obligatoire et un remerciement qui est recommandé. Le remerciement qui est obligatoire consiste à ne pas utiliser les bienfaits dont *Allah* t'a fait grâce, tels que tes organes – c'est-à-dire les membres de ton corps – ainsi que tes biens, dans la désobéissance à *Allah*.

فَشُكْرُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى نِعْمَةِ التُّطْقِ أَنْ لَا تَتَكَلَّمَ بِمَا حَرَّمَ اللَّهُ، وَشُكْرُ اللَّهِ عَلَى نِعْمَةِ السَّمْعِ أَنْ لَا تَسْمَعَ إِلَى مَا حَرَّمَ اللَّهُ، وَشُكْرُ اللَّهِ عَلَى نِعْمَةِ الْبَصَرِ أَنْ لَا تَنْظُرَ إِلَى مَا حَرَّمَ اللَّهُ، وَهَكَذَا بِالنِّسْبَةِ لِسَائِرِ الْجَوَارِحِ وَشُكْرُ اللَّهِ عَلَى نِعْمَةِ الْمَالِ أَنْ لَا تُنْفِقَهُ فِي الْحَرَامِ. وَهَذَا يَقْتَضِي أَنْ تَتَعَلَّمَ مَعَاصِيَ الْجَوَارِحِ لِتَعْرِفَ مَا الَّذِي يَحْرُمُ عَلَيْكَ اقْتِرَافُهُ فَتَجْتَنِبَهُ، وَأَنْ تَتَعَلَّمَ مَا تَحْتَاجُ إِلَيْهِ مِنْ أَحْكَامِ الْمُعَامَلَاتِ لِيَصِحَّ لَكَ الْكَسْبُ مِنْ طَرِيقٍ حَلَالٍ.

Ainsi, le remerciement de *Allah ta'ala* pour la grâce de la parole consiste à ne pas dire ce que *Allah* a interdit de dire... Le remerciement de *Allah* pour la grâce de l'audition consiste à ne pas écouter ce que *Allah* a interdit d'écouter... Le remerciement de *Allah* pour la grâce de la vision consiste à ne pas regarder ce que *Allah* a interdit de regarder... Et ainsi de suite pour le reste des organes ! Quant au remerciement de *Allah* pour les biens matériels qu'Il nous a accordés, il consiste à ne pas les dépenser dans l'interdit. Ceci implique que tu prennes

connaissance des péchés des organes, pour connaître ce qu'il t'est interdit de commettre afin de l'éviter et d'apprendre les jugements des transactions dont tu as besoin afin que tes acquisitions soient valides, pour que tu puisses acquérir tes biens à partir d'une voie licite !

وَأَمَّا الشُّكْرُ الْمُسْتَحَبُّ فَهُوَ الثَّنَاءُ بِاللِّسَانِ الدَّالُّ عَلَى أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْمُنْعِمُ وَالْمُتَفَضِّلُ عَلَى عِبَادِهِ مِنْ غَيْرِ وَجُوبٍ عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَجِبُ عَلَيْهِ شَيْءٌ، قَالَ تَعَالَى فِي سُورَةِ النَّحْلِ ﴿وَمَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْأَرُونَ﴾. وَمِنَ النَّاسِ مَنْ هُوَ فَاقِدٌ لِلشُّكْرِ فَلَا يَتَحَقَّقُ لَهُ مِنَ الشُّكْرِ شَيْءٌ بِالْمَرَّةِ وَمِنْهُمْ مَنْ هُوَ مُخِلٌّ بِالشُّكْرِ فَلَا يَأْتِي بِهِ عَلَى وَجْهِهِ الْكَامِلِ،

Maintenant, le remerciement qui est recommandé, c'est la louange par la langue qui indique que *Allah* est Celui Qui accorde les grâces, Celui Qui accorde Ses bienfaits à Ses esclaves sans que cela soit obligatoire pour Lui. *Allah*, rien n'est un devoir pour Lui. *Allah* dit dans la sourate *An-Nahl* ce qui signifie : « **Toute grâce dont vous bénéficiez est accordée par Allah ; par ailleurs, si vous êtes touchés par la nuisance, c'est Lui que vous implorez.** » Il y a des gens qui sont dépourvus de remerciement et de la part de qui aucun remerciement ne se manifeste, jamais. Et il y a ceux qui sont défaillants dans leur remerciement et ne l'accomplissent pas de la manière complète.

فَمِنَ الْقِسْمِ الْأَوَّلِ مَنْ يَتَكَبَّرُ عَنْ قَبُولِ الْهُدَى فَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَيَعْتَقِدُ الْكُفْرَ وَيَرْفُضُ التَّوْحِيدَ وَيَأْتِي الْحَرَامَ وَلَا يَرَى فِيهِ بَأْسًا فَلَا يُوَافِقُ عَلَى تَحْرِيمِ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَلَا يَدِينُ لِلَّهِ بِالْحَقِّ، تَرَاهُ جَبَّارًا عَنِيدًا لَا يَرُدُّهُ عَنْ غِيٍّ دِينٍ وَلَا يَرُدُّهُ عَنْ ظُلْمِهِ شَرْعٌ، وَهَؤُلَاءِ مَا تَحَقَّقَ لَهُمْ مِنْ شُكْرِ اللَّهِ تَعَالَى شَيْءٌ، لِأَنَّهُمْ صَيَّعُوا أَصْلَ الْوَاجِبَاتِ وَأَفْضَلَهَا وَهُوَ الْإِيمَانُ الَّذِي جَعَلَهُ اللَّهُ شَرْطًا لِقَبُولِ الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ، وَحَيْثُ أَهْمَلَ بَعْضُ النَّاسِ هَذَا الْأَصْلَ كَانَ عَمَلُهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ بِلا طَائِلٍ وَيَصْدُقُ عَلَيْهِمْ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى فِي سُورَةِ الْفُرْقَانِ ﴿وَقَدْ مَنَّآ إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَنْثُورًا﴾.

Dans la première catégorie, on trouve celui qui fait preuve d'orgueil, qui n'accepte pas la bonne guidée ; il ne croit pas en *Allah*, ni en Ses anges, ni en Ses livres, ni en Ses messagers, ni au Jour dernier ! Il a pour croyance la mécréance et refuse le *tawhid* – la croyance en l'unicité de Dieu –... Il commet l'interdit et ne voit pas de mal en cela... Il conteste l'interdiction de ce que *Allah* lui a interdit et rejette la vérité et ne se soumet pas à *Allah* ... Tu le vois tyrannique... entêté... égaré... car il n'est pas attaché à la religion de vérité... injuste car il n'applique pas ses règles ! Ces gens-là n'ont accompli le remerciement envers *Allah* d'aucune manière que ce soit, parce qu'ils ont manqué la base et le meilleur des devoirs, à savoir, la foi dont *Allah* a fait une condition pour l'acceptation des bonnes œuvres. Et comme certains ont négligé cette base, leurs œuvres après cela, sont vaines. S'applique alors à eux la parole de *Allah* dans la sourate

Al-Fourqan qui signifie : « **Nous avons fait que tout ce qu'ils ont accompli comme œuvres soit comme de la poussière dispersée.** »

وَقَدْ مَدَحَ اللَّهُ تَعَالَى نَبِيَّهٖ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ فِي سُورَةِ التَّحْلِ ﴿إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢٥﴾ شَاكِرًا لِّأَنْعَمِهِ﴾. قَالَ الطَّبْرِيُّ فِي تَفْسِيرِهِ شَاكِرًا لِأَنْعَمِهِ، كَانَ يُخْلِصُ الشُّكْرَ لِلَّهِ فِيمَا أَنْعَمَ عَلَيْهِ وَلَا يَجْعَلُ مَعَهُ فِي شُكْرِهِ فِي نِعَمِهِ عَلَيْهِ شَرِيكًا اهـ

Allah ta'ala a fait l'éloge de Son prophète *Ibrahim 'alayhi s-salam*. Il dit dans la sourate *An-Nahl* ce qui signifie : « **Certes, Ibrahim était un adorateur de Allah, sur la religion de droiture, il n'était pas un associateur et remerciait pour Ses bienfaits.** » *At-Tabariyy* a dit dans son *Tafsir* concernant la phrase : « **Il remerciait pour Ses bienfaits** » qu'il était sincère dans son remerciement envers *Allah*, pour les grâces qu'Il lui avait accordées et il ne Lui joignait aucun associé dans son remerciement pour Ses grâces.

وَمِنَ الْقِسْمِ الثَّانِي مَنْ تَحَقَّقَ الْإِيمَانُ فِي نَفْسِهِ بِلَا رَيْبٍ وَلَكِنَّهُ مَعَ ذَلِكَ يَقْتَرِفُ الذُّنُوبَ مَعَ اعْتِقَادِ حُرْمَتِهَا

وَشَنَاعَتِهَا، أَوْ يَتْرُكُ بَعْضَ الْفَرَائِضِ الْعَمَلِيَّةِ كَالصَّلَاةِ وَغَيْرِهَا مَعَ اعْتِقَادِ وَجُوبِهَا وَالْإِعْتِرَافِ بِتَقْصِيرِهِ، وَفِي هَذَا إِخْلَالٌ بِالشُّكْرِ الْوَاجِبِ لِلَّهِ وَتَرْكٌ لِلْقِيَامِ بِهِ عَلَى وَجْهِهِ الْكَامِلِ وَهَذَا الصَّنْفُ مِنَ النَّاسِ تَحْتَ مَشِيئَةِ اللَّهِ وَأَمْرُهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَى اللَّهِ يُعَذِّبُ مِنْهُمْ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ،

Dans la deuxième catégorie, on trouve celui en qui la foi s'est réalisée, sans aucun doute, mais qui, malgré cela, commet des péchés, tout en ayant pour croyance qu'ils sont interdits et qu'ils sont abominables ; ou bien qui délaisse certaines obligations dans la pratique rituelle, comme la prière ou autre, tout en ayant pour croyance qu'elles sont obligatoires et en reconnaissant sa défaillance. Cela comporte une défaillance dans le remerciement obligatoire envers *Allah*, un délaissement de son accomplissement de la manière complète.

وَمَالِ الْمُعَذِّبِ مِنْهُمْ ءَاخِرَ الْأَمْرِ الْجَنَّةُ لِأَنَّ الْحَقَّ عَدَمُ التَّكْفِيرِ بِارْتِكَابِ الذَّنْبِ مَعَ اسْتِقْرَارِ الْإِيمَانِ فِي الْقَلْبِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي سُورَةِ النَّسَاءِ ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾. وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَيَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَفِي قَلْبِهِ وَزُنْ ذَرَّةٌ مِنْ إِيمَانٍ اهـ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

Le sort de cette catégorie-là de gens dépendra dans l'au-delà de la volonté de *Allah*. *Allah* châtiara certains d'entre eux et pardonnera à d'autres. Toutefois, le devenir de celui d'entre eux qui aura été châtié, en fin de compte, ce sera d'aller au Paradis ; car la vérité c'est que l'on ne déclare pas mécréant celui qui commet des péchés tout en ayant la foi dans le cœur. *Allah ta'ala* a dit dans la sourate *An-Niça'* ce qui signifie : « **Certes Allah ne pardonne pas à celui qui adore autre que Lui, et Il pardonne ce qui est en-deçà à qui Il veut.** » Et d'après 'Anas, que *Allah* l'agrée, le Messenger de *Allah* ﷺ a dit [rapporté par *Al-Boukhariyy*] ce qui signifie : « **Sortira du feu de**

L'enfer quiconque aura dit qu'il n'est de dieu que Allah en ayant dans le cœur le poids d'un grain de poussière de foi. »

وَإِذَا مَا كَانَتْ الْمُرُوءَةُ تَقْتَضِي أَنْ تُقَابِلَ مَنْ أَحْسَنَ إِلَيْكَ مِنَ الْخَلْقِ بِالْإِحْسَانِ وَالشُّكْرِ فَإِنَّ الْأَوَّلَى أَنْ تَشْكُرَ رَبَّكَ عَلَى مَا أَوْلَاكَ مِنَ التَّعْمَاءِ. وَقَدْ سُئِلَ الْإِمَامُ الْجُنَيْدُ مَا الشُّكْرُ أَيُّ الْوَاجِبِ فَقَالَ أَنْ لَا يُعْصَى اللَّهُ بِنِعْمِهِ أَهْ فَعَلَى الْمَرْءِ أَنْ يَكُونَ شَاكِرًا لِرَبِّهِ الشُّكْرَ الْوَاجِبَ فِي كُلِّ أَحْوَالِهِ فَلَا يُقْصَرُ فِي آدَاءِ مَا أَوْجَبَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا فِي تَرْكِ مَا نَهَى عَنْهُ،

Si la correction et la bienséance impliquent de répondre à qui, d'entre les créatures, t'a prodigué un bienfait par la bienfaisance et le remerciement, à plus forte raison tu dois remercier Ton Seigneur pour les bienfaits qu'Il t'a accordés. L'Imam Al-Jounayd avait été interrogé : « Qu'est-ce que le remerciement obligatoire ? » C'est-à-dire quel est le devoir en ce qui concerne le remerciement ? Il avait dit : « C'est de ne pas désobéir à Allah avec Ses grâces qu'Il accorde. » Ainsi, l'homme doit remercier Son Seigneur par le remerciement obligatoire en toutes situations : il ne doit pas manquer d'accomplir ce que Allah lui a rendu obligatoire de faire... ni manquer d'abandonner ce que Allah lui interdit de faire...

فَمَنْ أَدَّى الْوَاجِبَاتِ وَاجْتَنَبَ الْمُحَرَّمَاتِ فَهُوَ عَبْدٌ شَاكِرٌ، ثُمَّ إِذَا لَمْ يَتَشَاغَلِ الْعَبْدُ بِالنِّعَمِ عَنِ الْمُنْعِمِ وَأَدْرَكَ عَظِيمَ مَا يَكْتَنِفُهُ مِنْ نِعَمِ اللَّهِ وَتَمَكَّنَ فِي ذَلِكَ وَزَادَ فِي الْخَيْرَاتِ فَوْقَ مَا هُوَ فَرَضَ عَلَيْهِ سُمِّيَ عَبْدًا شَكُورًا، وَالشُّكُورُ أَقْلٌ وَجُودًا مِنَ الشَّاكِرِ الَّذِي هُوَ دُونَهُ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي سُورَةِ سَبَأٍ ﴿وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشُّكُورُ﴾

Par conséquent, quelqu'un qui accomplit les devoirs et qui évite les péchés, c'est un esclave *chakir* – qui remercie Allah –. Puis, si l'esclave se consacre à l'obéissance de Allah sans que les bienfaits que Allah lui a accordés ne l'en détournent, s'il reconnaît l'éminence des grâces que Allah lui a accordé en restant ferme là-dessus et qu'il augmente en bienfaisance au-delà de ce qui lui était obligatoire d'accomplir, alors cet esclave est appelé « *chakour* ». Le *chakour* – celui qui fait constamment preuve de reconnaissance envers Allah – est plus rare en nombre que le *chakir* – celui qui remercie Allah – dont le degré est inférieur. Allah ta'ala a dit dans la sourate Saba' ce qui signifie : « **Parmi Mes esclaves, peu sont ceux qui remercient [Allah] de manière totale et complète.** »

فَالْأَتْقِيَاءُ الْأَنْقِيَاءُ الَّذِينَ لَا يَحْمِلُهُمُ التَّشَاغُلُ بِالنِّعَمِ عَنْ شُكْرِ الْمُنْعِمِ نَزْرٌ يَسِيرٌ بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ، وَقَدْ مَدَحَ اللَّهُ تَعَالَى نَبِيَّهٖ نُوحًا عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ فِي سُورَةِ الْإِسْرَاءِ ﴿ذُرِّيَّةً مِّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا﴾. أَيُّ كَثِيرِ الشُّكْرِ وَكَانَ يَحْمَدُ اللَّهَ عَلَى كُلِّ حَالٍ أَيُّ فَكُونُوا شَاكِرِينَ كَمَا كَانَ أَبُوكُمْ عَلَيْهِ السَّلَامُ. وَقَدْ كَانَ مِنْ شُكْرِ نُوحٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّهُ كَانَ يَحْمَدُ اللَّهَ تَعَالَى فِي كُلِّ أَحْوَالِهِ إِذَا أَكَلَ وَإِذَا شَرِبَ وَإِذَا لَبَسَ وَإِذَا احْتَدَى (لَبَسَ حِذَاءً) وَإِذَا نَامَ وَإِذَا اسْتَيْقَظَ.

Ainsi les pieux, les purs, ceux qui ne se sont pas laissés détourner par les bienfaits et qui remercient donc pleinement Celui Qui accorde les grâces, sont très peu nombreux parmi les croyants. *Allah ta'ala* fait l'éloge de Son prophète *Nouh* *'alayhi s-salam* en disant dans la sourate *Al-Isra'* ce qui signifie : « **...la descendance de ceux que nous avons fait embarquer avec Nouh, certes c'était un esclave chakour** » c'est-à-dire qu'il remerciait beaucoup *Allah*, il remerciait *Allah* en toutes situations, c'est-à-dire, soyez de ceux qui remercient tout comme votre père *Nouh* le faisait, *'alayhi s-salam*. Parmi les marques de remerciements de *Nouh* *'alayhi s-salam*, il y a qu'il louait *Allah ta'ala* dans chaque situation : lorsqu'il mangeait... lorsqu'il buvait... lorsqu'il s'habillait... lorsqu'il se chaussait... lorsqu'il dormait... et lorsqu'il se réveillait...

وَفِي حَدِيثِ مُسْلِمٍ الَّذِي ذَكَرْتُهُ أَوَّلَ الْخُطْبَةِ النَّاسُ كَابِلٌ مِائَةٍ لَا تَكَادُ تَجِدُ فِيهَا رَاحِلَةً اهْإِشَارَةً إِلَى أَنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ أَهْلُ نَقْصٍ، وَأَمَّا أَهْلُ الْفَضْلِ الرَّاهِدُونَ فِي الدُّنْيَا الرَّاهِدُونَ فِي الْآخِرَةِ الْقَائِمُونَ بِالشُّكْرِ فَعَدَدُهُمْ قَلِيلٌ جِدًّا فَهُمْ بِمَنْزِلَةِ الرَّاحِلَةِ فِي الْإِبِلِ، أَيِ الْوَاحِدَةِ مِنْهَا الْجَيِّدَةُ الَّتِي تَصْلُحُ لِلْحُمُولَةِ فِي السَّفَرِ ﴿وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ ﴿٢١﴾

Et dans le *hadith* de Mouslim cité au début du discours qui signifie : « **Il en est des gens tout comme des chameaux, tu en trouves à peine un sur cent qui soit valide pour faire le voyage** », il y a l'allusion, ici que la plupart des gens sont défailants. Quant aux gens de mérite, ceux qui font preuve d'ascèse dans le bas monde et qui cherchent les hauts degrés dans l'au-delà, ceux qui réalisent véritablement le remerciement, leur nombre est très faible. Ils sont à l'instar du chameau qui est apte, entre tous, à transporter les charges, c'est-à-dire l'unique parmi tant d'autres qui soit apte à transporter les marchandises dans le voyage [sourate *Youcouf* verset 21] ce qui signifie : « **Mais la plupart des gens ne le savent pas.** »

هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ.

Je demande que *Allah* me pardonne.

الخطبة الثانية

الحمد لله نحمدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنُسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ الْوَعْدِ الْأَمِينِ وَعَلَى إِخْوَانِهِ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ. وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَعَالِ الْبَيْتِ الطَّاهِرِينَ وَعَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ وَعَنِ الْأَئِمَّةِ الْمُهْتَدِينَ أَبِي حَنِيفَةَ وَمَالِكٍ وَالشَّافِعِيَّ وَأَحْمَدَ وَعَنِ الْأَوْلِيَاءِ وَالصَّالِحِينَ.

أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ فَإِنِّي أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فَاتَّقُوهُ. وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمَرَكُمْ بِأَمْرِ عَظِيمٍ أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ فَقَالَ ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾^١ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى عَالِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى عَالِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى عَالِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى عَالِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ اللَّهُمَّ ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالتُّقَى وَالْعَفَافَ وَالْغِنَى اللَّهُمَّ مُصَرِّفَ الْقُلُوبِ صَرِّفْ قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتِكَ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ وَدَرَكِ الشَّقَاءِ وَشِمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لَنَا دِينَنَا الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِنَا وَأَصْلِحْ لَنَا دُنْيَانَا الَّتِي فِيهَا مَعَاشُنَا وَأَصْلِحْ لَنَا ءَاخِرَتَنَا الَّتِي فِيهَا مَعَادُنَا وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لَنَا فِي كُلِّ خَيْرٍ وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لَنَا مِنْ كُلِّ شَرٍّ اللَّهُمَّ ءَاتِ نَفُوسَنَا تَقْوَاهَا وَزَكَّاهَا أَنْتَ خَيْرُ مَنْ زَكَّاهَا أَنْتَ وَلِيُّهَا وَمَوْلَاهَا اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ وَفُجَاءَةِ نِقْمَتِكَ وَجَمِيعِ سَخَطِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا مَا قَدَّمْنَا وَمَا أَخَّرْنَا وَمَا أَسْرَرْنَا وَمَا أَعْلَنَّا وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنَّا أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا اللَّهُمَّ اكْفِنَا بِحِلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَأَغْنِنَا بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ. عِبَادَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ

^١ سورة الاحزاب / ٥٦.

الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوهُ
يَزِدْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْهُ يُغْفِرْ لَكُمْ وَاتَّقُوهُ يُجْعَلْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَخْرَجًا وَأَقِمِ الصَّلَاةَ.